ResMed

AirFit™ F30

Οδηγός απολύμανσης

Κλινική χρήση μόνο

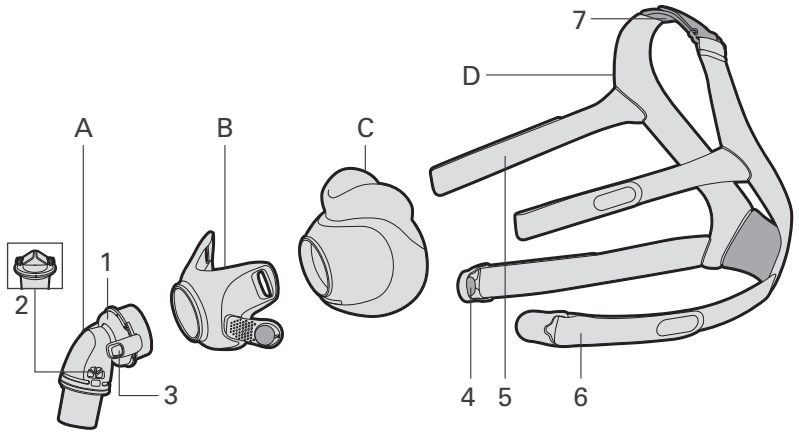
Αυτός ο οδηγός προορίζεται για επαναχρησιμοποίηση σε πολλαπλούς ασθενείς της μάσκας πλήρους προσώπου AirFit F30 σε εργαστήριο ύπνου, κλινική ή νοσοκομείο. Εάν χρησιμοποιείτε τη μάσκα ως μεμονωμένος χρήστης στο σπίτι, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήστη για οδηγίες σχετικά με τον καθαρισμό. Αυτός ο οδηγός περιγράφει τις συνιστώμενες και επικυρωμένες διαδικασίες της ResMed για τον καθαρισμό και την απολύμανση της μάσκας σύμφωνα με το πρότυπο ISO 17664.

	Καθαρισμός - Alconox		Καθαρισμός - Neodisher MediClean forte	
	Θερμική απολύμανση - Στο χέρι 90 °C για 1 λεπτό	**Θερμική απολύμανση - Στο χέρι** 93 °C για 10 λεπτά	**Θερμική απολύμανση - Συσκευή πλύσης-απολύμανσης (WD)** 90-93 °C για 5-10 λεπτά	**Επικυρωμένος αριθμός κύκλων**[2]
Εξάρτημα μάσκας AirFit F30[1]				
• Μαξιλαράκι	✓	–	✓	30
• Τυπικός γωνιακός σωλήνας	✓	–	✓	30
• Γωνιακός σωλήνας QuietAir[3]	–	–	–	–
• Πλαίσιο	✓	–	✓	30
• Κεφαλοδέτης	–	✓	✓	30

[1] Αυτή η μάσκα ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε όλες τις περιοχές. Για διεξοδικές λεπτομέρειες σχετικά με τη σωστή χρήση αυτής της μάσκας, ανατρέξτε στον αντίστοιχο Οδηγό χρήστη. Για έναν κατάλογο των διαθέσιμων ανταλλακτικών για κάθε σύστημα μάσκας, ελέγξτε τον Οδηγό προϊόντων στο ResMed.com.

[2] Εάν ένα ίδρυμα υγειονομικής περίθαλψης απαιτεί πρόσθετο κύκλο απολύμανσης μετά την επανασυναρμολόγηση, ο αριθμός επικυρωμένων κύκλων πρέπει να μειωθεί κατά το ήμισυ.

[3] Αντικαταστήστε αυτά τα εξαρτήματα με νέα εξαρτήματα μεταξύ των ασθενών.



A	**Γωνιακός σωλήνας**
B	**Πλαίσιο**
C	**Μαξιλαράκι**
D	**Κεφαλοδέτης**
1	Εξαερισμός
2	Βαλβίδα προστασίας κατά της ασφυξίας
3	Πλευρικά κουμπιά
4	Μαγνητικά κλιπ
5	Επάνω ιμάντας κεφαλοδέτη
6	Κάτω ιμάντας κεφαλοδέτη
7	Ιμάντας κεφαλοδέτη κορυφής

Διαδικασία θερμικής απολύμανσης

1. Αποσυναρμολόγηση

Αποσυναρμολογήστε τη μάσκα σύμφωνα με τις οδηγίες στον Οδηγό χρήστη.

2. Καθαρισμός

Μαξιλαράκι / πλαίσιο / κεφαλοδέτης / τυπικός γωνιακός σωλήνας (στο χέρι):

1. Ξεπλύνετε το πλαίσιο και τον τυπικό γωνιακό σωλήνα κάτω από τρεχούμενο νερό[1] ως εξής.

• Πλαίσιο	20-25 °C	1 λεπτό ξέπλυμα.
• Τυπικός γωνιακός σωλήνας	15-25 °C	1 λεπτό ξέπλυμα.

2. Διαβρέξτε τα εξαρτήματα της μάσκας ως εξής. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φυσαλίδες αέρα.

• Μαξιλαράκι	1-2% διάλυμα Alconox	20-25 °C	1 λεπτό διαβροχή.
• Πλαίσιο	1-2% διάλυμα Alconox	35-40 °C	5 λεπτά διαβροχή, στη συνέχεια αναταράξτε έντονα για άλλα 5 λεπτά.
• Κεφαλοδέτης	1-2% διάλυμα Alconox	20-30 °C	3 λεπτά διαβροχή.
• Τυπικός γωνιακός σωλήνας	1,5-2% διάλυμα Alconox	40-50 °C	5 λεπτά διαβροχή, στη συνέχεια αναταράξτε έντονα για άλλα 3 λεπτά.

3. Μετά τον χρόνο διαβροχής, ενώ διατηρείτε τα εξαρτήματα μέσα στο διάλυμα, καθαρίστε τις εσωτερικές και τις εξωτερικές επιφάνειες με βούρτσα με μαλακές τρίχες ως εξής. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή τις σχισμές και στις κοιλότητες.

• Μαξιλαράκι	1 λεπτό καθαρισμός.
• Πλαίσιο	1 λεπτό καθαρισμός.
• Κεφαλοδέτης	2 λεπτά καθαρισμός. Στη συνέχεια συμπιέστε για να αφαιρέσετε το περίσσιο διάλυμα.
• Τυπικός γωνιακός σωλήνας	1 λεπτό καθαρισμός.

4. Ξεπλύνετε τα εξαρτήματα σε νερό[1] ως εξής.

• Μαξιλαράκι	5 λίτρα	13-18 °C	Αναταράξτε έντονα για 1 λεπτό και στη συνέχεια επαναλάβετε ακόμα μία φορά.
• Πλαίσιο	5 λίτρα	15-20 °C	Αναταράξτε έντονα για 1 λεπτό.
• Τυπικός γωνιακός σωλήνας	5 λίτρα	15-25 °C	Αναταράξτε έντονα για 1 λεπτό.

5. Ξεπλύνετε τα εξαρτήματα κάτω από τρεχούμενο νερό[1] ως εξής.

• Πλαίσιο	20-25 °C	1 λεπτό ξέπλυμα.
• Κεφαλοδέτης	20-25 °C	Συμπιέστε επαναλαμβανόμενα για 90 δευτερόλεπτα.
• Τυπικός γωνιακός σωλήνας	15-25 °C	1 λεπτό ξέπλυμα. Στη συνέχεια τινάξτε για να αφαιρέσετε το περίσσιο νερό.

Τυπικός γωνιακός σωλήνας (λουτρό υπερήχων):

1. Ξεπλύνετε και καθαρίστε το εξάρτημα με μια βούρτσα με μαλακές τρίχες κάτω από τρεχούμενο νερό[1] στους 20-30 °C για 1 λεπτό. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή σε όλες τις σχισμές, στις κοιλότητες και περιστρέψτε τα κινούμενα μέρη.
2. Γεμίστε κατά τα δύο τρίτα μια συσκευή καθαρισμού με υπερήχους με 1% διάλυμα Alconox στους 20-30 °C και καθαρίστε με υπερήχους για 20 λεπτά. Διασφαλίστε ότι το εξάρτημα είναι πλήρως εμβυθισμένο στο διάλυμα. Χρησιμοποιήστε ένα καλάθι/δίσκο για να αποτρέψετε την επαφή μεταξύ του εξαρτήματος και του δοχείου.
3. Ξεπλύνετε το εξάρτημα αναταράσσοντας έντονα σε 5 λίτρα νερό[1] στους 20-30 °C για 1 λεπτό. Επαναλάβετε ακόμα μία φορά.

3. Επιθεώρηση και στέγνωμα

1. Επιθεωρήστε και, εάν απαιτείται, επαναλάβετε το πλύσιμο μέχρι να είναι ορατά καθαρά.[2]
2. Συμπιέστε τον κεφαλοδέτη για να αφαιρέσετε το περίσσιο νερό.
3. Αφήστε τα εξαρτήματα της μάσκας να στεγνώσουν στον αέρα μακριά από απευθείας έκθεση σε ηλιακό φως.[3]

4. Απολύμανση και στέγνωμα

1. Διαβρέξτε τα εξαρτήματα της μάσκας σε λουτρό καυτού νερού[1] χρησιμοποιώντας τους ακόλουθους συνδυασμούς θερμοκρασίας-χρόνου: Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φυσαλίδες αέρα.

• Μαξιλαράκι / πλαίσιο / τυπικός γωνιακός σωλήνας	90 °C	1 λεπτό διαβροχή
• Κεφαλοδέτης	93 °C	10 λεπτά διαβροχή

2. Συμπιέστε τον κεφαλοδέτη για να αφαιρέσετε το περίσσιο νερό.
3. Αφήστε τα εξαρτήματα της μάσκας να στεγνώσουν στον αέρα μακριά από απευθείας έκθεση σε ηλιακό φως.

5. Επιθεώρηση

Διενεργήστε οπτική επιθεώρηση κάθε εξαρτήματος της μάσκας. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε εμφανής φθορά ενός εξαρτήματος της μάσκας (ραγίσματα, μικρορωγμές, σχισίματα κ.λπ.), το εξάρτημα της μάσκας πρέπει να απορριφθεί και να αντικατασταθεί. Ελαφρύς αποχρωματισμός των εξαρτημάτων σιλικόνης μπορεί να συμβεί και είναι αποδεκτός.

6. Επανασυναρμολόγηση

Επανασυναρμολογήστε τη μάσκα σύμφωνα με τις οδηγίες στον Οδηγό χρήστη.

7. Συσκευασία και αποθήκευση

Αποθηκεύετε σε ξηρό περιβάλλον χωρίς σκόνη μακριά από άμεσο ηλιακό φως. **Θερμοκρασία αποθήκευσης:** -20 °C έως 60 °C.

[1] Για όλα τα βήματα καθαρισμού, ξεπλύματος και απολύμανσης, χρησιμοποιήστε νερό πόσιμης ποιότητας.

[2] Η παράλειψη καθαρισμού του εξαρτήματος μάσκας όπως ενδείκνυται μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ανεπαρκή απολύμανση.

[3] Δεν απαιτείται στέγνωμα εάν η θερμική απολύμανση ακολουθήσει αμέσως.

Διαδικασία θερμικής απολύμανσης - WD

1. Αποσυναρμολόγηση	Αποσυναρμολογήστε τη μάσκα σύμφωνα με τις οδηγίες στον Οδηγό χρήστη.
2. WD[1]	1. Διαβρέξτε τα εξαρτήματα της μάσκας σε λουτρό ξεπλύματος 5 λίτρων κρύου νερού βρύσης[1] για 1 λεπτό. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φυσαλίδες αέρα επάνω στα εξαρτήματα. 2. Ξεπλύνετε τα εξαρτήματα κάτω από τρεχούμενο νερό βρύσης[1] για 30 δευτερόλεπτα. 3. Μεταφέρετε τα εξαρτήματα σε συσκευή πλύσης-απολύμανσης συμμορφούμενη με το πρότυπο ISO 15883. 4. Ρυθμίστε τη συσκευή πλύσης-απολύμανσης χρησιμοποιώντας τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

Φάση/Στάδιο	Χρόνος επανακυκλοφορίας (λεπτά)	Θερμοκρασία (°C)	Απορρυπαντικό
Πρόπλυση	4	Κρύο	-
Πλύση	10	43-60	2-10 ml/l (0,2-1%) Neodisher MediClean forte
Ουδετεροποίηση	6	43-60	1-2 ml/l (0,1-0,2%) Neodisher Z
Τελικό ξέπλυμα	3	43-60	-
Θερμική απολύμανση	5-10	90-93	-

3. Επιθεώρηση / στέγνωμα	1. Επιθεωρήστε και, εάν απαιτείται, επαναλάβετε την ενότητα [2. WD] μέχρι να είναι ορατά καθαρά.[2] 2. Συμπιέστε τον κεφαλοδέτη για να αφαιρέσετε το περίσσιο νερό. 3. Αφήστε τα εξαρτήματα να στεγνώσουν στον αέρα μακριά από απευθείας έκθεση σε ηλιακό φως.
4. Επιθεώρηση	Διενεργήστε οπτική επιθεώρηση κάθε εξαρτήματος της μάσκας. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε εμφανής φθορά ενός εξαρτήματος της μάσκας (ραγίσματα, μικρορωγμές, σχισίματα κ.λπ.), το εξάρτημα της μάσκας πρέπει να απορριφθεί και να αντικατασταθεί. Ελαφρύς αποχρωματισμός των εξαρτημάτων σιλικόνης μπορεί να συμβεί και είναι αποδεκτός.
5. Επανασυναρμολόγηση	Επανασυναρμολογήστε τη μάσκα σύμφωνα με τις οδηγίες στον Οδηγό χρήστη.
6. Συσκευασία και αποθήκευση	Αποθηκεύετε σε ξηρό περιβάλλον χωρίς σκόνη μακριά από άμεσο ηλιακό φως. **Θερμοκρασία αποθήκευσης:** -20 °C έως 60 °C.

[1] Για όλα τα βήματα πλύσης, ξεπλύματος και απολύμανσης, χρησιμοποιήστε νερό πόσιμης ποιότητας. Στις περιπτώσεις όπου οι τοπικοί κανονισμοί επιβάλλουν απαιτήσεις για την ποιότητα του νερού για την επανεπεξεργασία ιατροτεχνολογικών προϊόντων, αυτές οι απαιτήσεις πρέπει να πληρούνται.

[2] Η παράλειψη καθαρισμού του εξαρτήματος μάσκας όπως ενδείκνυται μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ανεπαρκή απολύμανση.

⚠ ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ

- Η ResMed δεν μπορεί να παρέχει οποιαδήποτε διασφάλιση ότι θα είναι αποδεκτές τυχόν αποκλίσεις από τις διαδικασίες που παρατίθενται σε αυτόν τον οδηγό (π.χ. υπέρβαση του αριθμού κύκλων επανεπεξεργασίας) και οι επιδράσεις τους στην απόδοση ή την ασφάλεια του προϊόντος.
- Τα εξαρτήματα της μάσκας δεν πρέπει να υποβάλλονται σε αποστείρωση σε αυτόκαυστο ή σε αποστείρωση με αέριο οξείδιο του αιθυλενίου.
- Κατά τη χρήση απορρυπαντικών ή απολυμαντικών, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή. Σε περίπτωση ασυμφωνίας, υπερισχύει ο παρών οδηγός.
- Μη σιδερώνετε τον κεφαλοδέτη, καθώς το υλικό είναι ευαίσθητο στη θερμότητα και θα καταστραφεί.

MANUFACTURER
ResMed Pty Ltd
1 Elizabeth Macarthur Drive
Bella Vista NSW 2153 Australia

Βλ. ResMed.com για άλλες τοποθεσίες της ResMed παγκοσμίως. Το AirFit είναι εμπορικό σήμα ή/και σήμα κατατεθέν του ομίλου εταιρειών ResMed. Το Alconox είναι εμπορικό σήμα της Alconox Inc. Το Neodisher είναι εμπορικό σήμα της Chemische Fabric Dr Weigert.
Για πληροφορίες διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και άλλες πληροφορίες πνευματικής ιδιοκτησίας, βλ. Resmed.com/ip. © 2019 ResMed. 608552/1 2019-07

CE 0123

ResMed.com